

TRAITÉ DES ARBRES FRUITIERS;

CONTENANT

LEUR FIGURE, LEUR DESCRIPTION,
LEUR CULTURE, &c.

Par M. DUHAMEL DU MONCEAU, de l'Académie Royale des Sciences ; de la Société Royale de Londres ; des Académies de Petersbourg, de Palerme, & de l'Institut de Bologne ; Honoraire de la Société d'Edimbourg, & de l'Académie de Marine ; Associé à plusieurs Sociétés d'Agriculture ; Inspecteur Général de la Marine.

TOME SECOND.



A PARIS,

Chez { SAILLANT, Libraire, rue Saint Jean de Beauvais.
DESAIN, Libraire, rue du Foin.

M. DCC. LXVIII.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROI.



Obstsortenliste – Duhamel du Monceau, Henry Louis:

„Traite des Arbres Frutiers – Tome Second“
 (Paris 1768– Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
001	Ambrette FT	026	Englische Winterbutterbirne, Angleterre d’hiver
002	Angelika aus Bordeaux, Angelique de Bourdeaux FT	027	Fassbirne, Tonneau FT
003	Aurate FT	028	Franchipanne FT
004	Bequesne, Eselsmaul	029	Gefülltblühende Birne, Double Fleur
005	Bergamotte a Paques ou d’hiver FT	030	Gestreifte, gefülltblühende Birne, Double Fleur panaché FT
006	Bergamotte aus Soulers, Bergamotte de Soulers, Bonne de Soulers FT	031	Feigenbirne, Poire de Figue
007	Bergamotte Crassane, Bergamote Crassane FT	032	Feine Septembergoldbirne, Fin or de Septembre
008	Bergamotte Cadette, Poire de Cadet FT	033	Fin or d’Orleans, Fin Or d’Ete
009	Birne aus Boutoc, D’Ange	034	Findling aus Montagne, Trouve
010	Bon chretien d’Ete Musque FT	035	Französische Gute Graue Sommerbirne, Grise Bonne
011	Braunrote Pomeranzenbirne, Orange Rouge	036	Frauenschenkel, Cuisse Madame, Wadelbirne FT
012	Brielsche Pomeranzenbirne, Orange tulipe, Poire aux mouches FT	037	Frühe Russelet, Rousselet Hativ, Chypre
013	Butterbirne, Beurre FT	038	Gartenbirne, Jardin FT
014	Cassolette, Friolet, Muscat vert FT	039	Graue Dechantsbirne, Doyenne gris FT
015	Champ Riche d’Italie	040	Große muskierte Zwiebelbirne, Archiduc d’Ete, Ogonet, Amire Roux FT
016	Colmar, Poire Manne FT	041	Große runde Weißbirne, Gros Blanquet Rond
017	Damenbirne, Chair à Dame, Chere Adame FT	042	Großer Katzenkopf, Cattilac FT
018	Deutsche Muskateller, Muscat alleman FT	043	Grüne Herbstzuckerbirne, Sucre Vert FT
019	Donville	044	Grüne Magdalene, Citron des Carmes FT
020	Doppelte Mansuette, Poire a Gobert	045	Grüner Sommerdorn, Epine d’ete, Fondante musquee FT
021	Doppelte Mansuette, Mansuette, Solitaire FT	046	Gute Luise, Louise Bonne FT
022	Duhamels Rosenbirne, Epine Rose, Poire de Rose	047	Hastiveau, Hastiveau ?
023	Eifersüchtige, Jalousie FT	048	Herbstglasbirne, Poire de Vitrier FT
024	Eiförmige Augustin, Saint Augustin FT	049	Herbstbirne ohne Schale, Lansac FT
025	Englische Sommerbutterbirne, Angleterre FT	050	Hermannsbirne, Saint Germain, Inconnue la Fare FT

FT = Farbtafel



Obstsortenliste – Duhamel du Monceau, Henry Louis:

„Traite des Arbres Frutiers – Tome Second“
(Paris 1768– Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Birnen	Nr.	Birnen
051	Holländische Bergamotte, Bergamotte de Hollande, Bergamotte d'Alencon FT	076	Priesterbirne, Pretre, Poire de,
052	Jagdbirne, Bezi de Chasserie, Echassery FT	077	Roberts Muskateller, Muscat Robert FT
053	Johannisbirne, Amire Joannet	078	Römische Angelika, Angelique de Rome
054	Junker Hans, Messire Jean dore FT	079	Rote Bergamotte, Bergamotte d'Automne FT
055	Junker Martin, Martin Sire, Ronville FT	080	Runde Mundnetzbirne, Bergamotte d'ete, Milan de la Beuvriere
056	Kaiserbirne mit dem Eichenblatt, Imperiale a Feuilles de Chene FT	081	Russelet aus Rheims, Rousselet de Reims FT
057	Kamper Venus, Chat brusle	082	Russeline, Rousseline FT
058	Kleine Blankette, Petit Blanquet FT	083	Salviati FT
059	Kleine Muskateller, Petit Muscat FT	084	Sapin, Satin ?
060	Königliche Muskateller, Muscat Royal	085	Sarasin
061	Königliche Winterbirne, Royale d'hiver FT	086	Schatzbirne, Tresor Amour
062	Königsgeschenk aus Neapel, Poire de Livre	087	Scheckige Crasanne, Crasanne panachee FT
063	Kreiselförmige Blankette, Gros Blanquet FT	088	Schmalzbirne von Brest - Fondante de Brest FT
064	Lange grüne Herbstbirne, Muscat Fleuri	089	Schönste Herbstbirne, Bellissime d'Automne FT
065	Lange grüne Herbstbirne, Verte Longue, Mouille Bouche	090	Schönste Sommerbirne, Bellissime d'ete, Supreme FT
066	Langstielige Blankette, Blanquet a longue Queue	091	Schönste Winterbirne, Bellissime d'hiver
067	Liebesbirne, Ah mon Dieu	092	Sommerapothekerbirne, Baon Chretien d'ete FT
068	Markgräfin, Marquise FT	093	Sommerblutbirne, Sanguinole
069	Mayers rote Bergamotte, Bergamotte Rouge FT	094	Sommereierbirne, Poire Oeuf
070	Müskierte Frühbirne, Gros Hastiveau la Foret	095	Sommerrobine, Robine royale d'été FT
071	Müskierte Pomeranzenbirne, Orange Musquée FT	096	Sommerrobine, Roy d'Ete, Gros Rousselet FT
072	Müskierte Schmeerbirne, Merveille d'hiver, Petit Oin, Zwiebelbirne FT	097	Schweizerhose, Verte longue panachée FT
073	Papstbirne, Saint Pere, Saint Pair	098	Späte Schweizer Bergamotte, Bergamotte de Suisse, Schweizer Bergamotte FT
074	Parfümierte Augustbirne, Parfum d'Auot	099	Spanische Apothekerbirne, Bon Chretien d'Espagne FT
075	Pastorenbirne, Pastorale, Musette d'automne FT	100	Franc Real, Späte Wintergoldbirne



Obstsortenliste – Duhamel du Monceau, Henry Louis:

„Traite des Arbres Frutiers – Tome Second“
 (Paris 1768– Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Steinobst – Mirabellen, Pflaumen, Reineclauden, Zwetschgen	Nr.	Steinobst – Mirabellen, Pflaumen, Reineclauden, Zwetschgen
001	Aprikosenartige Pflaume, Abricotée de Tours FT	026	Normännischer Perdrigon, Perdrigon Normand
002	Catalonischer Spilling, Prune Jaune hative, Prune de Catalogne FT	027	Pflaume aus Cypern, Prune de Chypre
003	Damas Dronet FT	028	Pflaume aus Virginien, Prunier de Virginie
004	Damascene aus Mougerou, Damas de Mangerou FT	029	Precoce de Tours
005	Dattelpflaume, Prune Datte	030	Prunier a fleur semi double FT
006	Doppelte Mirabelle, Mirabelle double, Drap d'Or	031	Prunier que fructisise deux fors par an FT
007	Frühe Herrnpflaume, Monsieur hatif FT	032	Red Magnum Bonum, Imperiale violette FT
008	Gelbe Eierpflaume, Imperiale blanche	033	Rote Damascenerin, Damas rouge
009	Gelbe Kathrinenspflaume, Sainte Catharine FT	034	Rote Diapree, Diapre rouge FT
010	Große Damascene aus Tours, Gros Damas de Tours	035	Roter Perdrigon, Rouge Perdrigon FT
011	Große Reineclaude, Dauphine FT	036	Runde Brisette, Bricette FT
012	Große weiße Damaszener, Gros Damas blanc FT	037	Schweizer Pflaume, Prune Suisse FT
013	Herrnpflaume, Monsieur FT	038	September Damascene, Damas de Septembre, Prune de Vacnance FT
014	Hyacinthpflaume, Jacinthe, Jacynthe FT	039	Späte schwarze Damaszenerpflaume, Damas noir tardif FT
015	Imperiale violette a feuilees panachees	040	Steinlose Zwetschge, Sans Noyau FT
016	Italienische Damascene, Damas d'Italie FT	041	Violette Damaszenerpflaume, Damas Violet FT
017	Ilevert, Isle Verte, Grasgrüne Pflaume FT	042	Violette Diapree, Diapree violette FT
018	Johannispflaume, Große Noire hatove, Noire de Montreuil	043	Violette Kasierin, Imperatrice Violette FT
019	Kleine Reineclaude, Petite Reineclaude	044	Violetter Perdrigon, Perdrigon violet FT
020	Kleine weiße Damaszener, Petit Damas blanc FT	045	Weißer Kaiserin, Imperatrice blanche FT
021	Königspflaume, Royale FT	046	Weißer Perdrigon, Perdrigon blanc FT
022	Königspflaume aus Tours, Royale de Tours FT	047	Weißer Perdrigon, Diapree blanche FT
023	Mirabelle FT	048	
024	Mirobalane FT	049	
025	Muskierte Damaszener, Damas Musque FT	050	



Obstsortenliste – Duhamel du Monceau, Henry Louis:

„Traite des Arbres Frutiers – Tome Second“
 (Paris 1768– Beschreibung – zum Teil farbige Abbildungen)

Nr.	Steinobst - Pfirsiche	Nr.	Steinobst - Pfirsiche
001	Avant Pesche jaune	026	Nivette FT
002	Blutrote Nektarine, Brugnion violet musque FT	027	Persischer Lackpfirsich, Persique FT
003	Bourdine FT	028	Petite Violette hative FT
004	Cardinale FT	029	Prachtvoller Aprikosenpfirsich, Große Peche jaune tardive, Abricotee, Admirable jaune FT
005	Frühe Peruvianerin, Belle Chevreuse	030	Rosanne, Safranpfirsich
006	Frühe Peruvianerin, Chevreuse hative FT	031	Rote Frühpfirsich, Avant Pesche rouge FT
007	Frühe Purpurpfirsich, Veritable Pourpree hative a grande fleur FT	032	Rote Magdalene, Madeleine Rouge FT
008	Frühe violette Nektarine, Große violette hative FT	033	Royalle FT
009	Früher Aprikosenpfirsich, Alberge jaune FT	034	Schöne aus Bausse, Porpree Hative Vineuse FT
010	Galandpfirsich, Bellegarde, Galande FT	035	Schöne aus Vitry, Belle de Vitry FT
011	Gelbfrüchtige Nektarine, Jaune lisse FT	036	Schöne Kanzlerin, Veritable Chandelliere a grande fleur
012	Gewöhnlicher Blutpfirsich, Sanguinole, Betterave	037	Späte Purpurpfirsich, Pourpree tardive FT
013	Große Mignonpfirsich, Große Mignonne FT	038	Späte Violette, Violette tres tardive, Noix
014	Große Mignonpfirsich, Vineuse FT	039	Späte Violette, Violette tardive FT
015	Härtlings Aprikosenpfirsich, Pavie jaune	040	Später Peuvianischer Lackpfirsich, Chevreuse tardive FT
016	Härtlings Aprikosenpfirsich, Pavie Alberge	041	Venusbrust, Teton de Venus FT
017	Härtlings Magdalene, Pavie blanc, Pavie Madeleine	042	Weißer Magdalene, Madeleine blanche FT
018	Halbgefülltblühender Lieblingspfirsich, Pescher a fleur semi double FT	043	Wunderschöner Lackpfirsich, Admirable FT
019	Kirschenviolette, Pesche Cerise FT	044	Zartgefüllter Lackpfirsich, Teindou Doux FT
020	Kleine Mignonpfirsich, Double de Troyes, Pesche de Troyes FT	045	Zwergpfirsich, Pescher Nain FT
021	Kleine weiße Frühpfirsich, Avant Pesche blanche FT		
022	Lackpfirsich aus Pau, Pesche de Pau		
023	Maltapfirsich, Pesche Malte		
024	Manströser Lieblingspfirsich, Pavie rouge de Pomponne FT		
025	Nain a fleur double		